



牛津英汉图画词典

OXFORD ENGLISH - CHINESE PICTURE DICTIONARY

中华全国妇联
图书馆
管理干部学院

湖南人民出版社

牛津英汉图画词典

魏吉玉编译 赖小涓 林旭绘制

湖南人民出版社

牛津英汉图画词典

魏青玉 编译
责任编辑：穆陵宁

*

湖南人民出版社出版
(长沙市展览馆路14号)

湖南省新华书店发行 湖南省新华印刷二厂印刷

*

1986年7月第1版第1次印刷
字数：130,000 印张：7.375 印数：1—17,000
统一书号：17109·58 定价：1.50元

新书目：86—2

CONTENTS 目 录

- 2 Our Universe 我们的宇宙
- 4 The World 地球
- 10 The Human Body 人体
- 16 Clothes 衣着,衣服
- 24 In Town 在城市里
- 28 The Law 法律
- 30 Fire and Medical Services 消防及医疗服务
- 34 Education 教育
- 38 In the Supermarket 在超级市场里
- 40 In an Office 在办公室里
- 42 At the Post Office 在邮局
- 44 On a Building Site 在建筑工地上
- 46 In a Workshop 在工场(车间)里
- 48 Tools 工具
- 50 A House 房子
- 52 The Weather, In the Garden 天气,在花园里
- 54 The Hall 厅,门厅
- 56 The Sitting-room, Living-room 起居室
- 60 The Kitchen 厨房
- 64 Household Objects 家庭用品
- 66 The Bedroom, the Baby 卧室,婴儿
- 70 The Bathroom and Toilet 浴室和洗手间
- 72 In the Country 在乡间,在郊野
- 74 By the Sea 在海滨
- 78 On the Farm 在农场
- 82 Power 动力
- 84 Travel 旅行

- 104 National Defence 国防
- 108 Recreation 娱乐
- 134 Sewing 缝纫
- 136 Occupations, Professions 职业
- 140 Animals 动物
- 154 Plants 植物
- 164 Verbs 动词
- 172 Containers 容器
- 174 Lines and Shapes 线条和形状
- 178 Measurement 度, 量
- 180 Time, Date, Temperature 时间, 日期, 温度
- 182 Family Relationships 家庭关系
- 184 Nouns of Quantity 量词
- 188 Adjectives 形容词
- 196 Prepositions 介词
- 200 Pronouns, Possesives, Adverbs of Place 代词,
物主代词, 地点副词
- 202 Numbers, Weights and Measures 数字和度量衡

说 明

本词典是根据英国牛津大学出版社出版的《牛津英语图画词典》(Oxford English Picture Dictionary) 编译的。全书共101幅图和两千多个英语单词, 包括宇宙、城市、乡村、家庭、动物、植物、职业、娱乐、人体、服装、科学和运动等方面的内容。不仅收名词, 还收有动词、形容词、代词、介词、量词以及数词等。该词典适用于所有希望增加自己英语词汇量的读者, 更主要地适用于广大中、小学生和英语初学者。

本书使用方法简便易行。想要找到某事物的英语名称, 请先读目录, 看该事物有可能属于目录上的哪一类。书中所有事物都分门别类地编排。例如:“动物”都归在“Animals (动物)”和“On the Farm (在农场里)”这两项中。图中每个动物的旁边都有号码, 根据号码, 可以在图对面的文字页上找到该动物的英语名称和相应的汉语名称。同样, 根据其文字名称的号码, 可以找到该动物在图中的位置。当找到你所需要的单词时, 不妨学一学在这同一页里的其他单词, 然后合上书, 看能记住多少。这对扩大自己的英语词汇量极有帮助。

书末的索引, 按英文字母顺序排列了书中的全部单词, 紧跟在每个单词之后的是该词所在的页码和它在图中的位置。

由于我们水平有限, 本词典可能会存在不少缺点, 恳请读者批评指正, 以便再版时修改。

编译者

1985年6月于暨南大学

Our Universe

我们的宇宙

/'auə 'ju:nivə:s/

A. In Space /in 'speɪs/

在太空, 在宇宙中

1 comet /'kɒmɪt/

彗星

2 constellation /,kɒnstə'leɪʃən/

星座

3 galaxy /'gæləksi/

星系, 银河系

4 planet /'plænɪt/

行星

5 star /stɑ:/

星

6 Moon /mu:n/

月亮

7 Earth /ə:θ/

地球

8 Sun /sʌn/

太阳

9 orbit /'ɔ:bit/

轨道

B. Phases of the Moon /'feɪzɪz ɒv ðə mu:n/

月相

10 eclipse /i'klips/

(月或日) 食

11 new (crescent) moon /'nju:'kresnt mu:n/

新月 (上弦月)

12 half moon /hɑ:f mu:n/

半月

13 full moon /fʊl mu:n/

满月

14 old moon /ould mu:n/

亏月 (下弦月)

C. Space-travel /speɪs-trævl/

宇宙飞行

15 nosecone /'nəʊzkəʊn/

火箭头

16 rocket /'rɒkɪt/

火箭

17 launching-pad /'lɔ:ntʃɪŋ-pæd/

发射台

18 satellite /'sætəlaɪt/

卫星

19 (space-)capsule /speɪs-'kæpsju:l/

(宇宙) 密封小舱

20 astronaut /'æstrɒnɔ:t/

宇宙 (太空) 飞行员

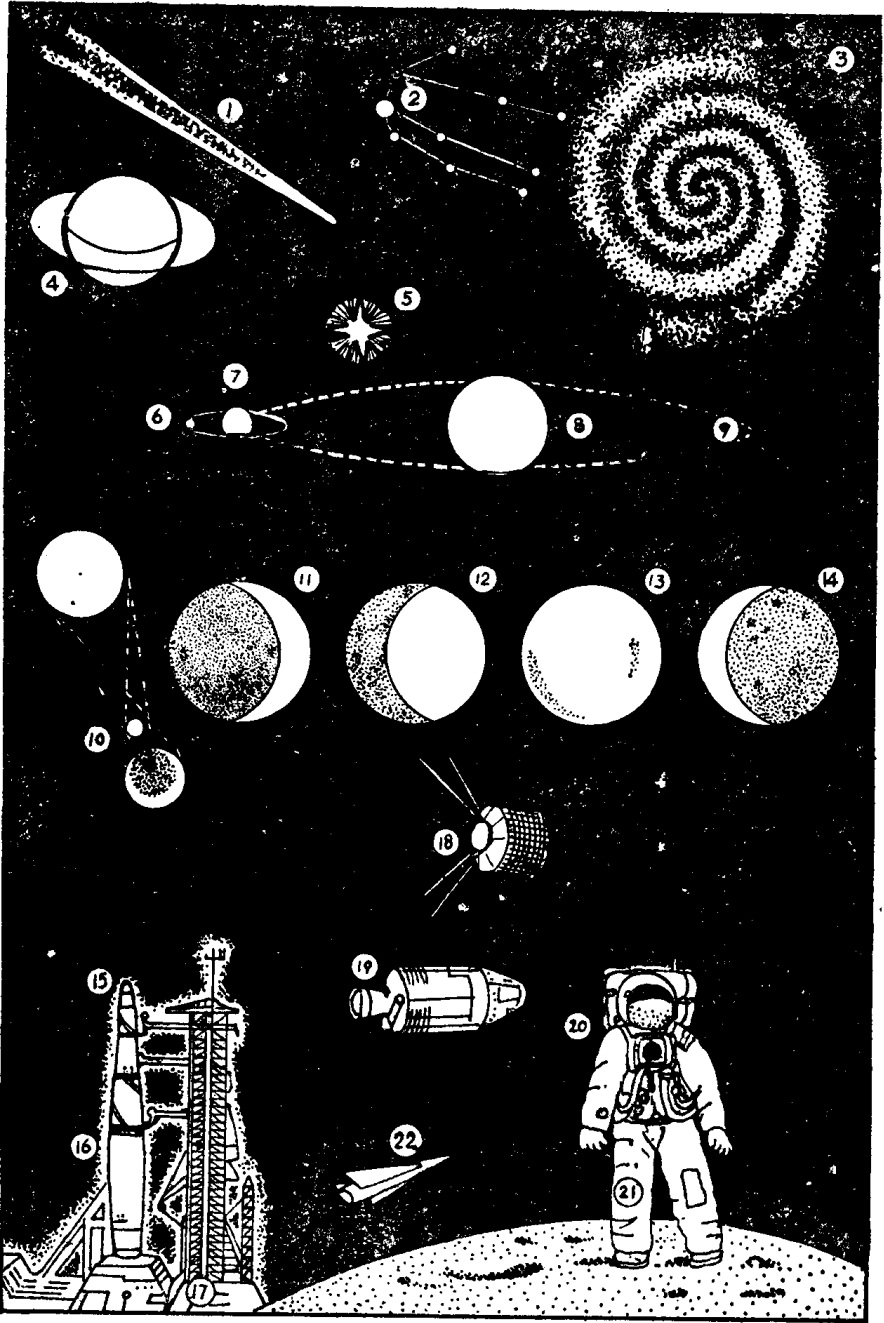
21 spacesuit /'speɪsju:t/

宇宙 (太空) 飞行服

22 spaceship, space shuttle /'speɪʃɪp, speɪs

ʃʌtl/

宇宙飞船, 航天飞机, 穿梭机



The World (1)

/ðə wɜ:ld/

A. Globe /gləʊb/

- 1 North Pole /nɔ:θ pəʊl/
- 2 Arctic Circle /'ɑ:ktɪk 'sə:kl/
- 3 Tropic of Cancer /'trɒpɪk əv 'kænsə/
- 4 Equator /i'kwetə/
- 5 Tropic of Capricorn /'trɒpɪk əv 'kæprɪkɔ:n/
- 6 Antarctic Circle /æn'tɑ:ktɪk 'sə:kl/
- 7 South Pole /sauθ pəʊl/

B. Map /mæp/

- 8 bay /beɪ/
- 9 delta /'deltə/
- 10 estuary /'estjuəri/
- 11 coastline /'kəʊstlaɪn/
- 12 island /'aɪlənd/
- 13 lake /leɪk/
- 14 line of longitude /laɪn əv 'lɒŋdʒɪtju:d/
- 15 line of latitude /laɪn əv 'lætɪtju:d/

C. Compass /'kæmpəs/

- 16 needle /'ni:dl/
- N north /nɔ:θ/
- NE northeast /'nɔ:θ'i:st/
- E east /i:st/
- SE southeast /'sauθ'i:st/
- S south /sauθ/
- SW southwest /'sauθ'west/
- W west /west/
- NW northwest /'nɔ:θ'west/

地球 (1)

地球仪, 球体

北极

北极圈

北回归线

赤道

南回归线

南极圈

南极

地图

海湾

三角洲

河口湾

海岸线

海岛

湖

经线

纬线

指南针, 罗盘

指针, 针

北

东北

东

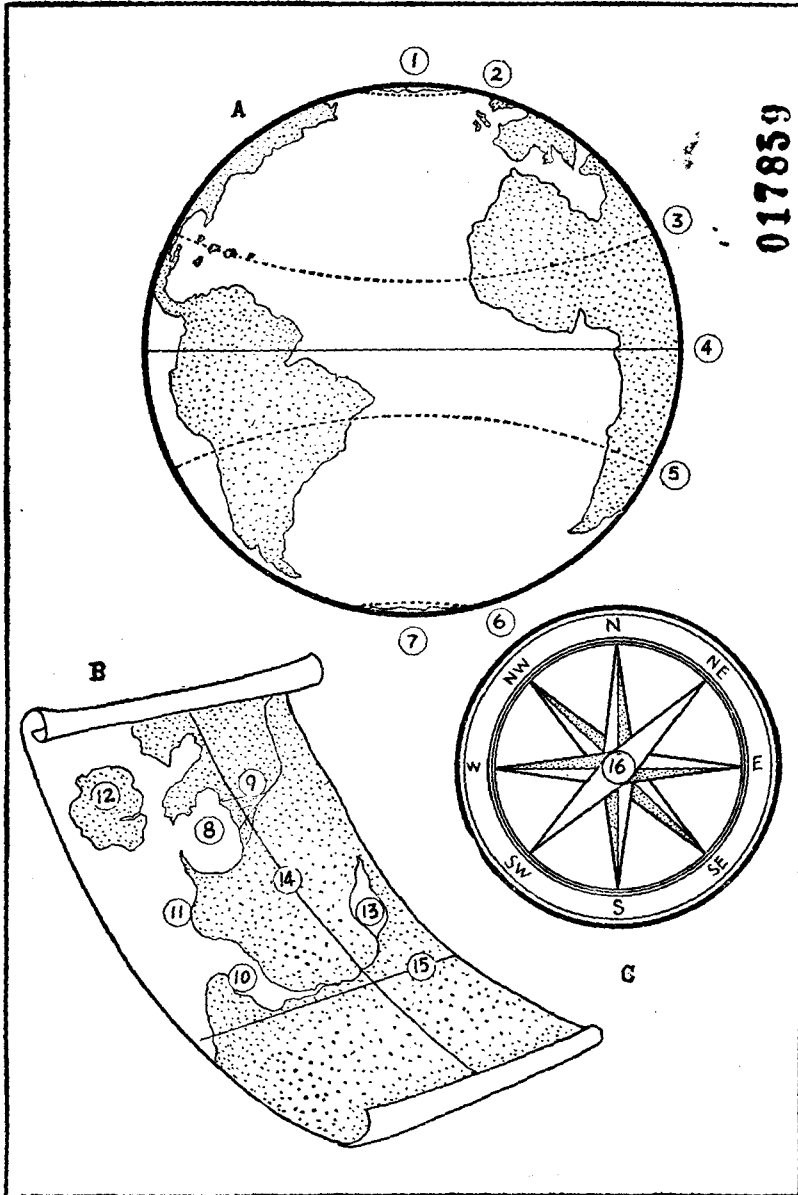
东南

南

西南

西

西北



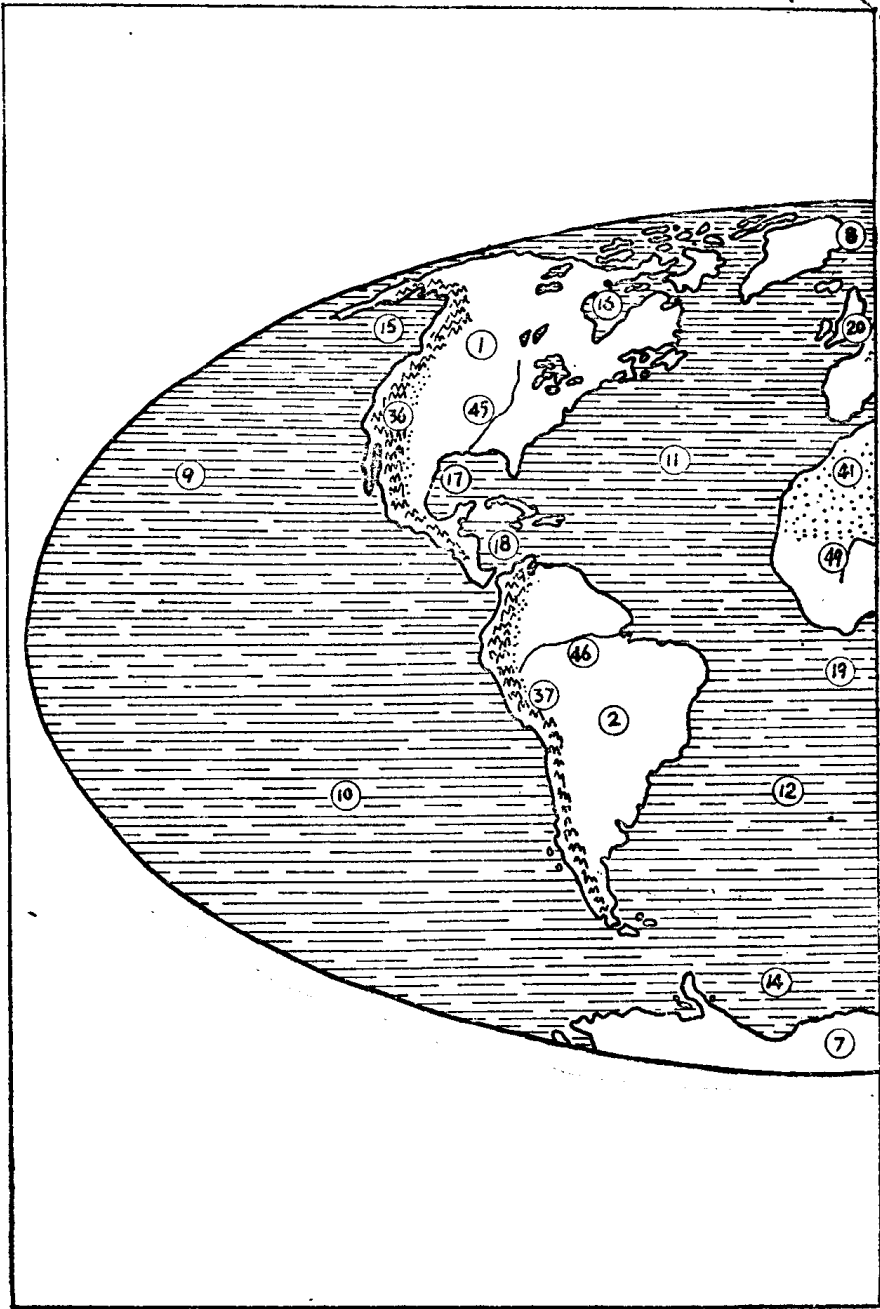
The World (2)

/ðə wɜ:ld/

地球 (2)

- A. Continents /'kɒntinənts/ 大洲, 大陆
- 1 North America /nɔ:θ ə'merikə/ 北美洲
 - 2 South America /sauθ ə'merikə/ 南美洲
 - 3 Europe /'juərəp/ 欧洲
 - 4 Africa /'æfrikə/ 非洲
 - 5 Asia /'eɪʃə/ 亚洲
 - 6 Australia /ɔs'treɪljə/ 澳洲
 - 7 Antarctica /æn'tɑ:ktikə/ 南极洲
- B. Oceans /'ouʃənz/ 大洋
- 8 Arctic /'ɑ:ktik/ 北冰洋
 - 9 North Pacific /nɔ:θ pə'sifik/ 北太平洋
 - 10 South Pacific /sauθ pə'sifik/ 南太平洋
 - 11 North Atlantic /nɔ:θ ət'læntik/ 北大西洋
 - 12 South Atlantic /sauθ ət'læntik/ 南大西洋
 - 13 Indian /'ɪndjən/ 印度洋
 - 14 Southern /'sʌðən/ 南冰洋
- C. Seas, Gulfs, Bays /siz, gʌlfs, beɪz/ 海, 海湾, 小海湾
- 15 Gulf of Alaska /gʌlf ɔv ə'læskə/ 阿拉斯加湾
 - 16 Hudson Bay /'hʌdsn beɪ/ 哈得孙湾
 - 17 Gulf of Mexico /gʌlf ɔv 'meksikou/ 墨西哥湾
 - 18 Caribbean Sea /,kæri'bi:ən si:/ 加勒比海
 - 19 Gulf of Guinea /gʌlf ɔv 'gɪni/ 几内亚海湾
 - 20 North Sea /nɔ:θ si:/ 北海
 - 21 Baltic Sea /'bɔ:ltɪk si:/ 波罗的海
 - 22 Mediterranean Sea /medɪtə'reɪnjən si:/ 地中海
 - 23 Black Sea /blæk si:/ 黑海
 - 24 Caspian Sea /'kæspɪən si:/ 里海
 - 25 Red Sea /red si:/ 红海
 - 26 Persian Gulf /'pɜ:ʃən gʌlf/ 波斯湾
 - 27 Arabian Sea /ə'reɪbjən si:/ 阿拉伯海
 - 28 Bay of Bengal /beɪ ɔv beŋ'gɔ:l/ 孟加拉湾
 - 29 Coral Sea /'kɔrəl si:/ 珊瑚海

- | | |
|--|--------|
| 30 Tasman Sea /'tæzmən si:/ | 塔斯曼海 |
| 31 South China Sea /sauθ'tʃainə si:/ | 南中国海 |
| 32 East China Sea /i:st 'tʃainə si:/ | 东中国海 |
| 33 Sea of Japan /si: əv dʒə'pæn/ | 日本海 |
| 34 Sea of Okhotsk /si: əv ou'kɒtsk/ | 鄂霍次克海 |
| 35 Bering Sea /'berɪŋ si:/ | 白令海 |
| D. Mountain ranges /'mauntɪn 'reɪndʒɪz/ | 山脉 |
| 36 Rockies /'rɒkɪz/ | 落矶山脉 |
| 37 Andes /'ændɪz/ | 安第斯山脉 |
| 38 Alps /ælpz/ | 阿尔卑斯山脉 |
| 39 Urals /'juərəlz/ | 乌拉尔山脉 |
| 40 Himalayas /,hɪmə'leɪəz/ | 喜马拉雅山脉 |
| E. Deserts /'dezəts/ | 沙漠 |
| 41 Sahara /sə'hɑ:rə/ | 撒哈拉沙漠 |
| 42 Kalahari /kælə'hɑ:ri/ | 卡拉哈里沙漠 |
| 43 Arabian /ə'reɪbjən/ | 阿拉伯沙漠 |
| 44 Gobi /'gɒubi/ | 戈壁沙漠 |
| F. Rivers /'rɪvəz/ | 河流 |
| 45 Mississippi /,mɪsɪ'sɪpi/ | 密西西比河 |
| 46 Amazon /'æməzən/ | 亚马逊河 |
| 47 Danube /'dænju:b/ | 多瑙河 |
| 48 Nile /naɪl/ | 尼罗河 |
| 49 Niger /'naɪdʒə/ | 尼日尔河 |
| 50 Congo /'kɒŋgou/ | 刚果河 |
| 51 Indus /'ɪndəs/ | 印度河 |
| 52 Ganges /'gændʒɪ:z/ | 恒河 |
| 53 Mekong /'meɪ'kɒŋ/ | 湄公河 |
| 54 Huanghe (Hwang, Yellow) | 黄河 |
| 55 Changjiang (Yangtze) | 长江 |

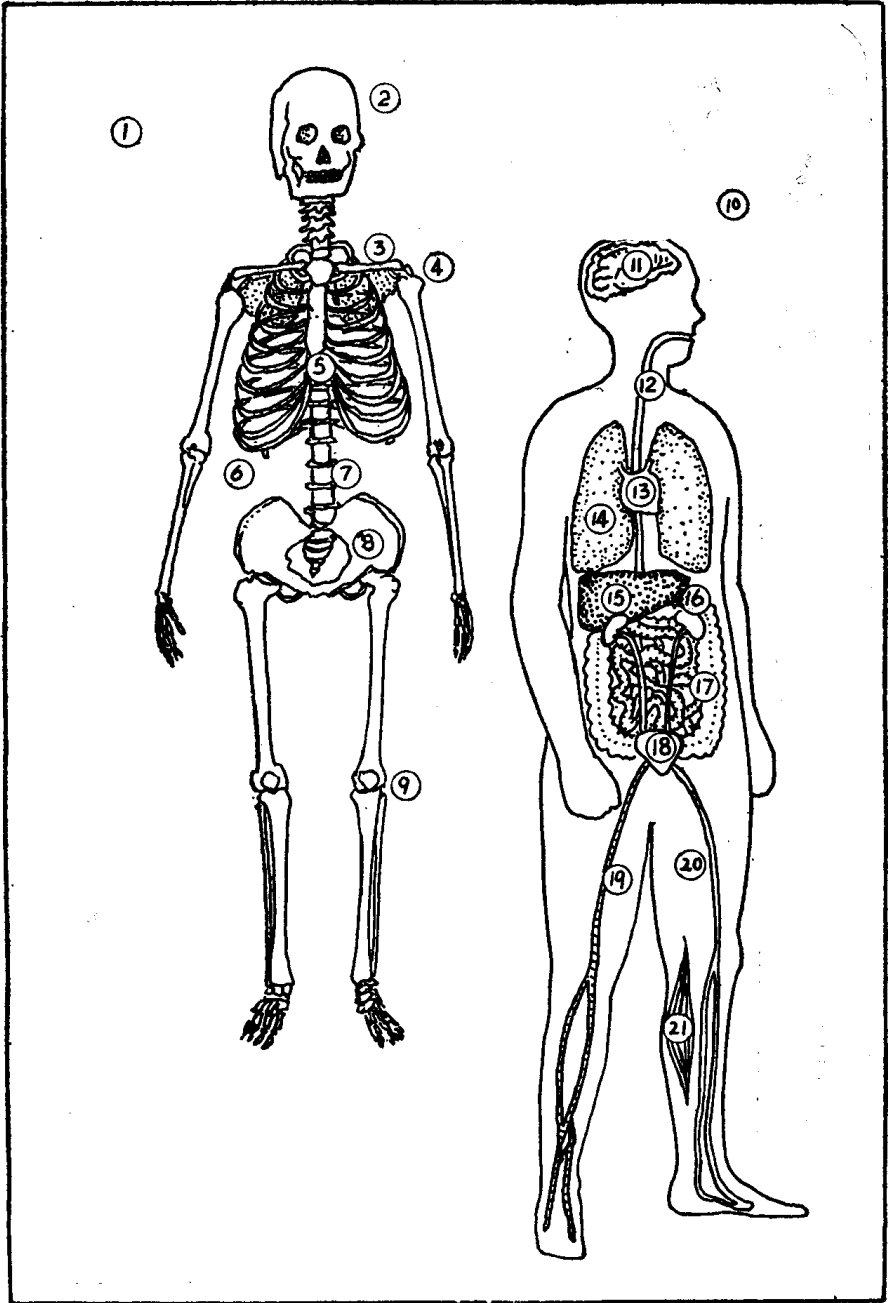


The Human Body (1)

/ðə'hju:mən 'bɒdi/

1	skeleton /'skelɪtn/	骨骼
2	skull /'skʌl/	头盖骨
3	collar-bone /,kɒlə-baʊn/	锁骨
4	shoulder-blade /'ʃouldə-bleɪd/	肩胛骨
5	breastbone /'brestbaʊn/	胸骨
6	rib /rɪb/	肋骨
7	backbone, spine /'bækbəʊn, spain/	脊柱
8	hip-bone, pelvis /'hɪp-bəʊn, 'pelvɪs/	髋骨, 坐骨
9	kneecap /'ni:kæp/	膝盖骨
10	insides /'ɪn'saɪdz/	内脏
11	brain /breɪn/	脑
12	windpipe /'wɪndpaɪp/	气管
13	heart /hɑ:t/	心脏
14	lung /lʌŋ/	肺
15	liver /'lɪvə/	肝
16	kidney /'kɪdni/	肾
17	intestines /ɪn'testɪnz/	肠
18	bladder /'blædə/	膀胱
19	vein /'veɪn/	静脉
20	artery /'ɑ:təri/	动脉
21	muscle /'mʌsl/	肌肉

人体 (1)



The Human Body (2)

/ðə 'hju:mən 'bɒdi/

- 1 head /hed/
- 2 hair /hɛə/
- 3 neck /nek/
- 4 throat /'θrəʊt/
- 5 shoulder /'ʃəʊldə/
- 6 back /bæk/
- 7 chest /tʃest/
- 8 waist /weɪst/
- 9 stomach, tummy /'stʌmək, 'tʌmi/
- 10 hip /hip/
- 11 bottom, buttocks /'bɒtəm, 'bʌtəks/
- 12 armpit /'ɑ:mpt/
- 13 arm /ɑ:m/
- 14 upper arm /'ʌpə ɑ:m/
- 15 elbow /'elbəʊ/
- 16 forearm /'fɔ:ɹɑ:m/
- 17 fist /fɪst/
- 18 leg /leg/
- 19 thigh /θaɪ/
- 20 calf /kɑ:f/
- 21 ankle /'æŋkl/
- 22 heel /hi:l/
- 23 sole /səʊl/
- 24 instep /'ɪnstɛp/
- 25 toes /təʊz/
- 26 foot /fʊt/
- 27 knee /ni:/

人体 (2)

- | | |
|------|------|
| | 头 |
| | 头发 |
| | 颈 |
| | 咽喉 |
| | 肩膀 |
| | 背 |
| | 胸 |
| | 腰 |
| 腹部, | 肚子 |
| | 臀部 |
| | 屁股 |
| 腋下, | 腋窝 |
| | 手臂 |
| | 上臂 |
| | 肘 |
| | 前臂 |
| | 拳头 |
| | 腿 |
| | 大腿 |
| | 小腿 |
| | 踝 |
| 脚跟、踵 | |
| | 脚底 |
| | 脚背 |
| | 脚趾 |
| | 脚, 足 |
| 膝, | 膝盖 |